



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Addysg a Gwella Iechyd
Cymru (AaGIC)
Health Education and
Improvement Wales (HEIW)

Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC) Hysbysiad preifatrwydd Ymgynghori ac Arolygon

1. Cyflwyniad

Mae GIG Cymru yn cynnwys nifer o sefydliadau iechyd sy'n cynnwys Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC) sydd â rôl arweiniol mewn addysg, hyfforddiant, datblygu a llunio'r gweithlu gofal iechyd yng Nghymru, er mwyn sicrhau gofal o safon uchel ar gyfer pobl Cymru.

Sefydlwyd Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC), ar 1 Hydref 2018, ac mae'n dwyn ynghyd dri sefydliad allweddol ar gyfer iechyd: Deoniaeth Cymru; Gwasanaethau Addysg a Datblygu Gweithlu GIG Cymru (WEDS); a Chanolfan Addysg Fferylliaeth Broffesiynol Cymru (WCPPE).

Mae swyddogaethau allweddol AaGIC yn cynnwys:

- Gweithio'n agos gyda phartneriaid a rhanddeiliaid allweddol, a chynllunio ymlaen i sicrhau bod y gweithlu iechyd a gofal yn diwallu anghenion y GIG a phobl Cymru, nawr ac yn y dyfodol;
- Bod yn ffynhonnell ddibynadwy o wybodaeth a gwybodaeth am weithlu iechyd a gofal Cymru;
- Comisiynu, dylunio a darparu addysg a hyfforddiant gwerth am arian o ansawdd uchel;
- Defnyddio addysg, hyfforddiant a datblygiad i annog a hwyluso dilyniant gyrfa;
- Cefnogi addysg, hyfforddiant a rheoleiddio gwasanaethau drwy chwarae rhan allweddol mewn cynrychioli Cymru, a gweithio'n agos gyda rheoleiddwyr;
- Datblygu arweinwyr gofal iechyd heddiw a'r dyfodol;
- Darparu cyfleoedd i'r gweithlu iechyd a gofal i ddatblygu sgiliau newydd;
- Hyrwyddo gyrfaedd iechyd a gofal yng Nghymru, a Chymru fel lle i fyw;
- Cefnogi proffesiwn datblygu'r gweithlu a'r sefydliad proffesiynol yng Nghymru; a
- Gwella'n barhaus yr hyn a wnawn a sut y'i gwnawn.

Mae tîm gweithredol AaGIC wedi cyhoeddi'r hysbysiad hwn i egluro'r rheswm dros ddefnyddio gwybodaeth ar gyfer ymgynghoriadau ac arolygon.

Efallai y bydd y gwaith a wneir gan wahanol adrannau o fewn HEIW o bryd i ' w gilydd yn gofyn am adborth a barn y cyhoedd, hapddaliwr, defnyddwyr gwasanaethau a grwpiau eraill mewn perthynas â phynciau penodol a darpariaethau gwasanaeth, cynlluniau a fwriedir neu a sefydlwyd a'r rhai sy'n cael eu newid.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch sut y gellir defnyddio'r wybodaeth, rhaid i chi ddefnyddio'r botwm 'cysylltwch â ni' a ddangosir ar y wefan neu'r wybodaeth sydd ar waelod yr hysbysiad hwn.

Fodd bynnag, mae'n bwysig nodi, nid oes angen cynnwys data personol neu ddynodwyr i lawer o ymgynghoriadau sy'n cael eu gweithredu neu arolygon sy'n gofyn am adborth. Yn yr achosion lle mae manylion personol yn angenrheidiol, bydd hyn yn cael ei gyfleu i chi o fewn unrhyw lansiad arfaethedig o ymgynghoriad neu ryddhau arolwg a thrwy ddefnyddio'r Hysbysiad Preifatrwydd hwn.

2. Eich hawliau

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn cwmpasu hawliau defnyddio data o dan ddeddfwriaeth o'r enw y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR). Mae'n pwysleisio yr angen i AaGIC i wneud yn siŵr ein bod yn egluro sut rydym yn defnyddio gwybodaeth.

Bydd y wybodaeth yr ydym yn ei rhoi i chi am ein defnydd o wybodaeth yn:

- Yn gryno, yn hawdd i'w darllen ac ar gael yn hawdd;
- Wedi'i ysgrifennu mewn iaith glir, eglur; ac
- Am ddim.

3. Pa gyfreithiau rydym yn eu defnyddio?

Mae'r gyfraith yn pennu sut y gallwn ddefnyddio gwybodaeth. Yn yr ardaloedd hynny lle rydym yn defnyddio gwybodaeth adnabyddadwy, mae'r cyfreithiau a ddilynwn sy'n caniatáu i hyn ddigwydd wedi'u rhestru isod:

- Mesur Diogelu Data'r DU
- Deddf Hawliau Dynol
- Deddf Rhyddid Gwybodaeth
- Dyletswydd Cyfrinachedd Cyfraith Gwlad
- Deddf Camddefnyddio Cyfrifiaduron
- Deddf y Comisiwn Archwilio
- Deddf Rheoleiddio Pwerau Ymchwilio

Rydym ni yn Addysg a Gwella Iechyd Cymru (AaGIC) yn sefydliad a fydd, ar adegau, yn ymgymryd â gwaith sy'n cynnwys ymgynghoriadau ac arolygon ar gyfer adborth i feysydd gwaith penodol. Ar gyfer y meysydd gwaith hyn, HEIW fydd deiliad a defnyddiwr y wybodaeth hon.

4. Sut ydym ni'n defnyddio data ar gyfer ymgynghoriadau ac arolygon?

Mae AaGIC yn ymofyn defnyddio gwybodaeth er mwyn arwain ymgynghoriadau ac arolygon. Er mwyn ymgysylltu â'r rhai yr ydym mewn cysylltiad â nhw.

Gall ymgynghoriadau ac arolygon gynnwys rhedeg:

- Cyfweiliadau cychwynnol â hapddaliwr.
- Cyfweiliadau dilynol;
- Gweminarau
- Cyfarfodydd grŵp cyfoedion mewnol;
- Gweithdai i hapddaliwr;
- Ymatebion i 'r holiadur ar-lein; a Adroddiadau ystadegol.

Mae canlyniadau llawer o ymgynghoriadau ac arolygon yn cynnwys casglu data a chanlyniadau nad oes modd eu hadnabod ar y rhan fwyaf amser. Felly, na fydd y wybodaeth hon yn cael ei phriodoli i unigolyn neu unigolion penodol. Fodd bynnag, adolygir data sydd ei angen mewn prosesau o'r fath er mwyn sicrhau bod y rheolaeth y mae angen ei gosod o gwmpas yn addas a sut y caiff ei defnyddio ar ôl ei chwblhau (e.e. papurau'r Bwrdd, adroddiadau, dadansoddiad ystadegol).

Hefyd, byddwn ni'n defnyddio unrhyw wybodaeth bersonol a roddir gennych yn wirfoddol. Er mwyn i ni ymateb i ymholiadau neu sylwadau sydd gennych ac i sicrhau yr ymdrinnir â 'r rhain yn briodol.

Os yw unrhyw wybodaeth wirfoddol a ddarparwn yn cynnwys unrhyw gategoriâu arbennig o ddata personol (megis gwybodaeth am eich iechyd, eich hil neu 'ch crefydd). Mae'n rhaid i chi sicrhau cyn i chi ddarparu hyn eich bod yn fodlon i ni ddefnyddio'r wybodaeth honno at y dibenion a nodir allan yn y polisi preifatrwydd hwn.

5. Beth yw'r pwrpas brosesu gwybodaeth?

Y nod cynnal ymgynghoriadau ac arolygon yw er mwyn darganfod: beth yw'r ffordd orau o ddeall beth sydd ei angen ar ein partneriaid, hapddaliwr a defnyddwyr gwasanaethau gan AaGIC; Sut y gallant eu cefnogi orau; Er enghraifft: rhoi cyfle i'r rheini sydd "wedi effeithio" gael mewnbwn i ymgynghoriadau ac arolygon, sy'n flaenoriaeth allweddol.

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn ymdrin â defnydd penodol o wybodaeth ar gyfer ymgynghori a gwaith arolygu. Er enghraifft, ymgynghoriadau ac arolygon sydd wedi cynnwys o 'r blaen:

- Cynllunio a moderneiddio'r gweithlu
- Strategaeth y gweithlu lechyd a Gofal Cymdeithasol
- Aseiad anghenion lechyd
- Rhaglenni CPD
- Hyfforddiant penodol (e.e. hyfforddiant seiciatreg craidd)
- Ymarfer Uwch

- Ôl-raddedigion ac Ôl-gofrestru

Diddordeb dilys

Mae gan AaGIC a'i holl wasanaethau "diddordeb dilys" mewn parhau i brosesu data personol lle:

- i) Mae diddordeb busnes gwirioneddol yn cael ei ddilyn wrth barhau i brosesu data personol penodol;
- ii) Mae'r prosesu yn gwbl angenrheidiol er mwyn i'r busnes ddilyn y diddordeb hwnnw (h.y. Ni ellir dilyn y diddordeb mewn ffordd arall sy'n gymesur); a
- iii) Mae'r prosesu yn cael ei gydbwyso yn erbyn yr effaith y bydd prosesu o'r fath yn ei chael ar hawliau a rhyddid sylfaenol pynciau data.

Mae'n bwysig eich bod chi'n deall pwy sy'n gyfrifol am gadw'ch data'n ddiogel. Mae AaGIC yn casglu data a, lle bo'n berthnasol, eich data personol gyda'ch caniatâd.

Caiff unrhyw ddata a ddarperir gennych chi nad oes ei angen ei ddileu ac ni chaiff ei ddefnyddio gan yr ymgynghoriad neu'r arolwg penodol. Nid yw adrodd am ganlyniadau yn hysbys fel arfer ac felly nid yw'n cynnwys unrhyw ddata personol na dynodwyr unigol.

6. Rhannu eich gwybodaeth

Lle bo'n berthnasol, gellir rhannu data gyda dim ond y rhai sy'n ymwneud â'r amcanion y cyfeirir atynt uchod. O dan rai amgylchiadau, gall hyn gynnwys cwmnïau allanol a all gyflawni gwaith ar ein rhan, a bydd hyn yn cael ei gyfleu i holl ddefnyddwyr y gwasanaeth penodol lle mae'n bosibl gwneud hynny a lle mae'n cynnwys y gofyniad i ddefnyddio data personol, dylid cynnal Asesiad Effaith Preifatrwydd cyn ei ddefnyddio.

Fodd bynnag, bydd hyn yn cael ei gyfleu i chi lle bo modd gwneud hynny a lle mae'n cynnwys y gofyniad i ddefnyddio data personol, mae hyn yn asesiad o'r effaith ar breifatrwydd cyn ei ddefnyddio.

Mae'n bwysig nodi bod gan unrhyw un sy'n derbyn gwybodaeth amdanoch ddyletswydd gyfreithiol i'w chadw'n gyfrinachol. Rydym ond yn gofyn am, yn defnyddio ac yn rhannu'r isafswm gwybodaeth sy'n angenrheidiol at y dibenion yr oedd eu hangen.

Ni fyddwn byth yn gwerthu'ch gwybodaeth ac ni fyddwn yn ei rhannu heb yr awdurdod cyfreithiol priodol.

7. Diogelwch eich gwybodaeth

Mae AaGIC yn cymryd y cyfrifoldeb am ofalu am yr holl wybodaeth yn ddifrifol iawn. Ni waeth a yw'n electronig neu ar bapur ac a yw'n adnabyddadwy ai peidio.

Mae AaGIC hefyd yn cyflogi rhywun sy'n gyfrifol am reoli gwybodaeth a'i gyfrinachedd i sicrhau:

- bod eich gwybodaeth wedi'i diogelu; a
- rhoi gwybod i chi sut y caiff ei ddefnyddio.

Mae'n ofynnol i'r holl staff ymgymryd â hyfforddiant yn rheolaidd. Mae angen hyfforddiant cynhwysfawr i helpu i ddiogelu'r wybodaeth a roddwyd, a ddefnyddiwyd, a broseswyd gan AaGIC.

Mae'r hyfforddiant yn sicrhau bod yr holl staff sy'n gweithio yn AaGIC (gan gynnwys y GIG ehangach) yn ymwybodol o'u cyfrifoldebau o ran trin eich gwybodaeth waeth beth fo'r adran y maent yn gweithio ynddi.

8. Beth mae gennych hawl iddo?

Os yw'r wybodaeth a gesglir amdanoch yn adnabyddadwy ac yn berthnasol, bydd AaGIC yn sicrhau eich bod yn gallu cael mynediad i hyn. Mae hyn er mwyn i chi wybod pa wybodaeth rydym yn ei ddal amdanoch.

Mae gennych yr hawl i:

- gael gwybod am fanylion ar sut y defnyddir eich gwybodaeth; a
- cael copïau o'ch gwybodaeth.

Os hoffech wybod mwy, cysylltwch â'r person a restrir isod i gael rhagor o wybodaeth am eich hawliau mynediad.

Mae AaGIC yn ceisio ateb pob cais am gael gweld gwybodaeth cyn gynted â phosibl. Mae'n ofynnol i'r sefydliad ddarparu ymateb i'ch cais o fewn mis (30 diwrnod calendr) o'i dderbyn, ond gall hyn fod yn ymestyn os yw'r cais yn gymhleth ac yn helaeth.

Bydd AaGIC yn edrych ar eich cais i sicrhau bod yr wybodaeth y gofynnir amdani yn wybodaeth personol. Y rhan fwyaf o'r amser, bydd yn amlwg bod y wybodaeth yn personol ond bydd AaGIC yn cysylltu â chi os nad yw'n glir o fewn eich cais.

Oes rhaid i mi dalu ffi?

Bydd y wybodaeth yn cael ei ddarparu am ddim.

Fodd bynnag, gallem ofyn am ffi fach. Fe all hyn fod fan fo'r cais yn fawr neu'n cael ei ailadrodd. Bydd hyn yn seiliedig ar y gost o'i ddarparu.

Os hoffech wybod mwy am ffioedd am wybodaeth, cysylltwch â'r person a restrir ar waelod yr hysbysiad hwn.

Sut y darperir gwybodaeth?

Os oes modd adnabod eich gwybodaeth, caiff ei ddarparu mewn fformat y gellir ei ddefnyddio ar system arall yn hawdd os yw'n electronig (h.y. Microsoft Word neu Excel). Fel arall, fe'i cyflenwir ar bapur.

9. Caniatâd (cydsyniad)

Lle y gellir casglu gwybodaeth bersonol ac er mwyn i'r defnydd ohoni fod yn gyfreithlon, gall AaGIC ofyn am ganiatâd gennych. Nid yw hyn yn angenrheidiol os yw'r defnydd ar sail gyfreithlon o dan y Rheoliadau cyfredol ond fe roddir ystyriaeth bob amser lle y rhagwelir y caiff y caniatâd ei gasglu a'i weinyddu'n gywir.

Bydd AaGIC yn gofyn i ddefnyddwyr gwasanaeth am gydsyniad pan fod gwybodaeth bersonol yn rhan o'r prosesu. Bydd AaGIC yn sicrhau bod unrhyw ganiatâd a roddir yn cael ei roi'n rhydd, yn benodol, yn wybodus ac yn ddiamwys. Mae'n rhaid i bob unigolyn roi "camau gweithredu cadarnhaol clir" iddynt gydsynio i'r data a ddefnyddir ar gyfer y maes gwaith penodol a chael gwybod am y defnydd ohono drwy hysbysiad preifatrwydd ar wahân sy'n esbonio pa ddata sy'n cael ei ddefnyddio a pham.

Ar adeg cael caniatâd, bydd AaGIC yn egluro i unigolion eu bod yn gallu tynnu eu caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg ond hefyd na fyddai hyn yn golygu bod prosesu ar sail caniatâd cyn tynnu'n ôl yn anghyfreithlon ac yn cael ei benderfynu ar a yw'r data hefyd yn adnabyddadwy ar adeg y cais.

Rhaid i unigolion hefyd allu tynnu caniatâd yn rhwydd ac yn rhydd ar unrhyw adeg a defnyddio eu hawl i gael eu hanghofio. Os tynnir cydsyniad yn ôl, bydd AaGIC yn gallu darparu datganiad o fuddiant dilys ar gyfer ei ofynion ei hun ar gyfer prosiectau a arweinir gan GIG Cymru.

Fodd bynnag, os nad yw'r data'n adnabyddadwy ac os na ellir gwahaniaethu rhwng testun y data a'r data a gasglwyd, ni fydd yr hawl i'w hanghofio yn berthnasol.

10. Beth am roi'r gorau i ddefnyddio?

Byddai peidio â defnyddio'r data fel arfer yn berthnasol i wybodaeth bersonol ac nid i ddata na ellir ei adnabod a gedwir gan AaGIC. Fodd bynnag, adolygir hyn fesul achos yn dibynnu ar y gwaith a gwblheir.

Ni fydd AaGIC yn gyfrifol am gynnwys sydd eisoes wedi cael ei rannu'n rhydd yn y maes cyhoeddus, er enghraifft ar rwydweithiau cyfryngau cymdeithasol, at ddibenion newyddiaduraeth a llwyfannau eraill y tu allan i reolaeth AaGIC. Os yw gwrthrych y data yn gofyn am ddileu'r wybodaeth hon (a'i fod yn hawdd ei nodi iddynt), yna bydd angen iddynt wneud cais i'r sefydliad neu'r cwmni sy'n cynnal yr wybodaeth a gofyn iddi gael ei thynnu.

11. Gwneud penderfyniadau awtomataidd

Mae AaGIC hefyd yn diogelu rhag risgiau sy'n ymwneud â phrosesau sy'n cynnwys gwneud penderfyniadau awtomataidd.

Mae hyn yn berthnasol pan:

- mae'n broses awtomatig; a
- mae effaith gyfreithiol ar benderfyniad a wneir gyda'r wybodaeth.

Mae rhai meysydd gwaith o fewn AaGIC yn gwneud nifer fach o benderfyniadau awtomataidd ond mae gan bobl ran flaenllaw i'w chwarae yn rhain. Er enghraifft, bydd cyfranogiad dynol wrth gynhyrchu data ystadegol at ddibenion adrodd neu ganlyniadau holiadur ar-lein yn gofyn am rywfaint o awtomeiddio i nodi, coladu a lawrlwytho setiau data penodol yn effeithiol er mwyn creu adroddiadau a chanlyniadau.

Fodd bynnag, bydd AaGIC yn cymryd camau i nodi faint o benderfyniadau awtomataidd y mae'n ei wneud ac a yw'r rhain yn dderbyniol gyda phob proses.

Yn eu tro, bydd AaGIC yn sicrhau bod unrhyw broffilio awtomataidd yn deg ac yn gyfreithlon. Bydd AaGIC yn defnyddio gweithdrefnau cywir, gan gynnwys lleihau gwallau a chywiro lle nad yw'r data'n gywir.

12. Beth am hawliau i gywiro neu ddileu gwybodaeth anghywir?

Os yw unrhyw ddata personol wedi'i ddarparu gennych chi a'ch bod yn teimlo bod hyn yn anghywir, mae gennych hawl i ofyn i AaGIC gywiro unrhyw gamgymeriadau yn y wybodaeth hon, waeth beth fo cyd-destun y defnydd.

Fodd bynnag, wrth gynhyrchu canlyniadau ymgynghori a/neu ganlyniadau arolwg, mae'n annhebygol iawn y bydd setiau data unigol yn adnabyddadwy ac yn dibynnu ar p'un a yw AaGIC yn cadw unrhyw wybodaeth mewn fformat adnabyddadwy ond gellir trafod hyn.

Rhaid i AaGIC sicrhau bod gwybodaeth sydd wedi ei phrofi'n anghywir neu'n anghyflawn naill ai wedi ei dileu neu ei chywiro.

Cadw eich gwybodaeth

Byddwn ond yn storio gwybodaeth am gyhyd ag y bo angen.

Bydd ymgynghoriadau cyhoeddus yn cael eu cadw am 5 mlynedd o ddyddiad y cam gweithredu diwethaf.

Bydd data o arolygon yn cael ei gadw am 3 blynedd.

Caiff y cofnodion eu storio yn unol â'r Cod Ymarfer ar gyfer cadw a gwaredu'r cofnod Rheoli Cofnodion Iechyd a Gofal Cymdeithasol. Mae hyn yn pennu'r cyfnod byrraf y dylid cadw cofnodion.

Bydd AaGIC yn cadw data er mwyn cydymffurfio â gofynion cyfreithiol.

Efallai y bydd angen i ni ddefnyddio eich gwybodaeth o fewn y cyfnod amser penodedig ar ôl cwblhau ymgynghoriad neu arolwg terfynol at ddibenion cyfyngedig. Er enghraifft, os bydd angen eich data personol arnom er mwyn ymateb i unrhyw gwynion neu geisiadau a wneir gennych.

Fodd bynnag, mae prosesu cwynion yn dibynnu ar p'un a yw AaGIC yn derbyn neu'n cadw elfennau data adnabyddadwy er mwyn cyflawni eu hamcanion mewn ymgynghoriadau neu arolygon.

Gwneud cwyn

Os ydych yn dymuno gwneud cwyn am unrhyw faterion yr ydych wedi eu profi ynglŷn â'ch gwybodaeth, cysylltwch â:

Dafydd Bebb
Ysgrifennydd y Bwrdd/Board Secretary
Addysg a Gwella Iechyd Cymru/Health Education and Improvement Wales
Tŷ Dysgu
Cefn Coed
Nantgarw CF15 7QQ

Ffôn/Tel: 03300 585 005
Ebost/email: dafydd.bebb@wales.nhs.uk

Os ydych yn dal yn anfodlon yn dilyn eich cwyn a bod hyn yn parhau heb ei ddatrys, mae gennych yr hawl i wneud cwyn i'r:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth,
2ail lawr, Tŷ Churchill,
17 Ffordd Churchill,
Caerdydd, CF10 2HH

Ebost: wales@ico.gsi.gov.uk
Gwefan: www.ico.org.uk